(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 8. Februar 2001 (08.02.2001)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 01/08948 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7:

HERINCKX, Dirk [BE/BE]; Driesstraat 18A, B-3350 Drieslinter (BE). ROEKENS, Jurgen [BE/BE]; Block-

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE00/02351

B60S 1/38

mannstraat 63, B-1820 Steenokkerseel (BE).

(22) Internationales Anmeldedatum:

19. Juli 2000 (19.07.2000)

(81) Bestimmungsstaaten (national): BR, CN, CZ, JP, KR, US.

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

(30) Angaben zur Priorität:

199 35 858.3

30. Juli 1999 (30.07.1999) DE

Veröffentlicht:

Mit internationalem Recherchenbericht.

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): ROBERT BOSCH GMBH [DE/DE]; Postfach 30 02

20, D-70442 Stuttgart (DE).

 Vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche geltenden Frist; Veröffentlichung wird wiederholt, falls Änderungen eintreffen.

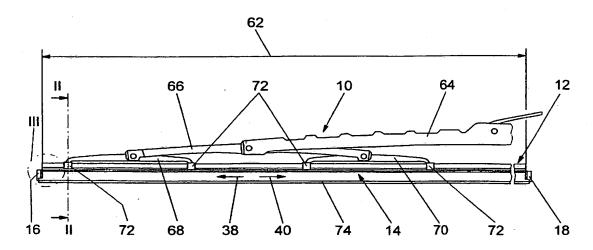
(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): WYNEN, Paul [BE/BE]; Volmolenstraat 31, B-3910 Neerpelt (BE).

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes, und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(54) Title: WIPER BLADE FOR CLEANING VEHICLE WINDSCREENS

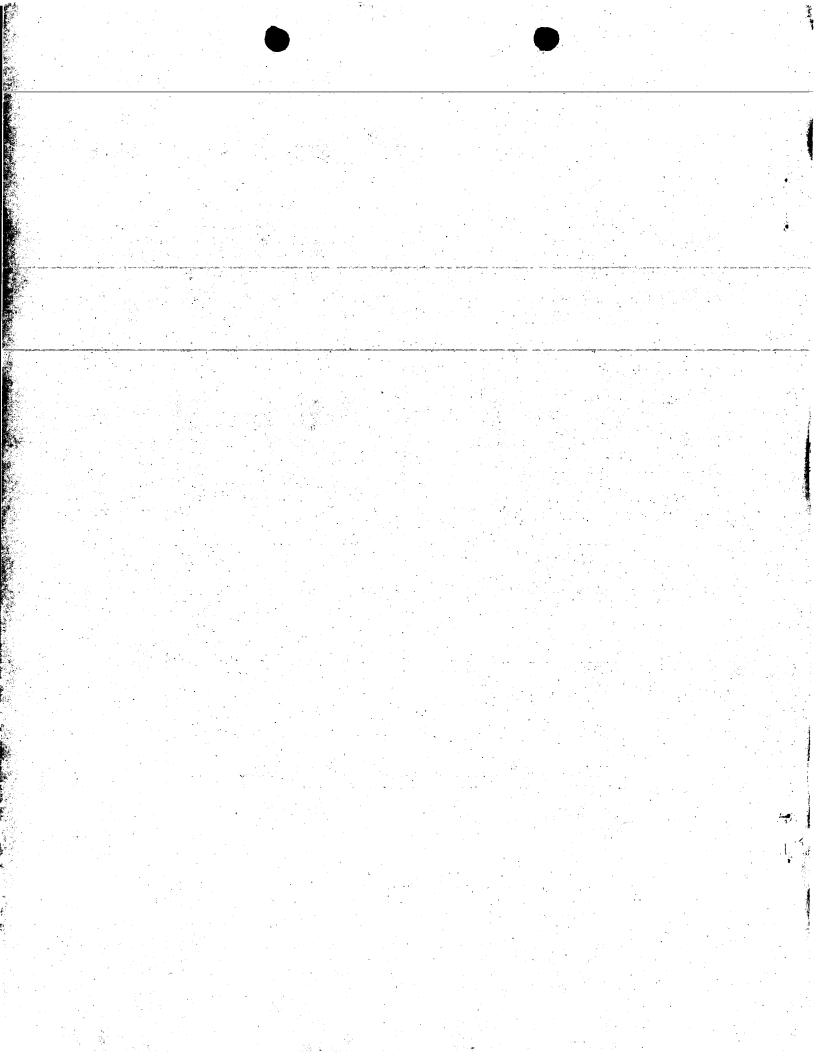
(54) Bezeichnung: WISCHBLATT ZUM REINIGEN VON SCHEIBEN AN KRAFTFAHRZEUGEN



(57) Abstract: The invention relates to a wiper blade for cleaning vehicle windscreens comprising a wiper strip (12) supported by a carrier bracket system. Said wiper strip is surrounded by a protective profile (14, 22, 24) that is closed on the sides. According to the invention, the protective profile is closed by a cover (16, 18, 20) in longitudinal direction at least on one end, said cover serving to open and close the protective profile (14, 22).

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung geht aus von einem Wischblatt zum Reinigen von Scheiben an Kraftfahrzeugen mit einer von einem Tragbügelsystem (10) gehaltenen Wischleiste (12), die von einem seitlich verschlossenen Schutzprofil (14, 22, 24) umgeben ist. Es wird vorgeschlagen, daß das Schutzprofil (14, 22) in Längsrichtung (38, 40) zumindest an einem Ende mit einem Deckel (16, 18, 20) verschlossen ist, mit dem das Schutzprofil (14, 22) geöffnet und geschlossen werden kann.

0.01/08948 A



WO 01/08948 PCT/DE00/02351

5

10 <u>Wischblatt zum Reinigen von Scheiben an Kraftfahrzeugen</u>

Stand der Technik

Die Erfindung geht von einem Wischblatt gemäß den Merkmalen des Oberbegriffs des Patentanspruchs 1 aus.

Bekannte Scheibenwischer besitzen einen Wischarm, der aus einem auf einer Antriebsachse befestigten Befestigungsteil, ei-20 nem mit diesem über ein Kniegelenk verbundenen Gelenkteil und aus einer sich an das Gelenkteil starr anschließenden Wischstange aufgebaut ist. Ferner besitzt der Scheibenwischer ein Wischblatt, das ein Tragbügelsystem und eine von diesem gehaltene Wischleiste aufweist. Das Wischblatt ist am Wischarm 25 angelenkt, indem ein hakenförmiges Ende der Wischstange zwischen zwei Seitenwangen des Tragbügelsystems greift und einen Gelenkbolzen umfaßt. Das so gebildete Gelenk führt das Wischblatt mit der Wischleiste über eine Kraftfahrzeugscheibe, wobei das Gelenkteil und das Tragbügelsystem es ermögli-30 chen, daß sich die Wischleiste einer Wölbung der Kraftfahrzeugscheibe anpaßt. Ein erforderlicher Anpreßdruck der Wischleiste auf der Kraftfahrzeugscheibe wird mit mindestens einer Zugfeder erreicht, die das Befestigungsteil und das Gelenk-

teil gemeinsam mit der Wischstange über das Kniegelenk verspannt.

Die Wischleiste besteht aus einem Elastomer, z.B. einem Natur- oder Synthesekautschuk, oder aus Äthylenpropylen. Sie hat eine Kopfleiste, die über einen Kippsteg mit einer auf der zu wischenden Scheibe aufliegenden Wischlippe verbunden ist. Durch den Kippsteg kann die Wischlippe im Umkehrpunkt der-Wischbewegung-in-die-entgegengesetzte-Richtung-umklappen, so daß sie stets einen günstigen Winkel zur Windschutzscheibe 10 einnimmt. Wird der Scheibenwischer betätigt, gleitet die Wischleiste mit der Wischlippe über die Kraftfahrzeugscheibe, wobei sie sich durch Reibung zwischen der Wischlippe und der Windschutzscheibe abnutzt. Ferner wirken Umwelteinflüsse auf die Wischleiste, wie beispielsweise Temperaturschwankungen, UV-Strahlung, Salzwasser, Abgase usw., die zu einer frühzeitigen Werkstoffalterung und einem verstärkten Verschleiß führen konnen.

20 Um sicher zu stellen, daß die Wischleiste in einwandfreiem Zustand ist, wenn ein neues Kraftfahrzeug ausgeliefert wird, ist es bekannt, die Wischleiste mit einem Schutzprofil abzudecken, bevor das Kraftfahrzeug konserviert wird. Das Schutzprofil wird erst entfernt, wenn das neue Kraftfahrzeug nach 25 einer Endkonservierung einem Käufer übergeben wird. Wird jedoch die Windschutzscheibe bei einer Zwischenlagerung des Kraftfahrzeugs, bei der Konservierung usw. verschmutzt oder ist die Sicht durch Regen behindert, kann die Windschutzscheibe nicht zum rangieren des Kraftfahrzeugs mit der 30 Wischanlage des Kraftfahrzeugs gereinigt werden. Das Schutzprofil ist steif, hart und liegt nur teilweise auf der Windschutzscheibe auf.

30

In der DE 30 05 965 Al wurde vorgeschlagen, auf der der Windschutzscheibe zugewandten Seite am Schutzprofil ein biegsames Band mit der Längskante zu befestigen. Das Schutzprofil besteht aus Hart-PVC und das Band aus Weich-PVC. Wird der Wischer betätigt, wird das Band über die Länge des Wischblatts mehr oder weniger umgelegt und ist dadurch in der Lage, sich in bestimmten Grenzen der Krümmung der Windschutzscheibe anzupassen. Das Band wirkt als Wischlippe, wodurch bei Rangiervorgängen die Wischanlage zur Reinigung der Windschutzscheibe genutzt werden kann, ohne die eigentliche Wischleiste des Wischblatts abzunutzen.

Um das Schutzprofil verliersicher am Wischblatt zu befestigen und die Wischleiste seitlich von Umwelteinflüssen zu schützen, ist ferner bekannt, das Schutzprofil seitlich zu verschweißen. Das Schutzprofil wird hierfür an den seitlichen Stirnseiten erwärmt und gegen eine Platte gedrückt. Es entsteht eine Materialplatte, die das Schutzprofil verschließt. Vor der Montage kann nur eine Stirnseite verschweißt werden.

20 Wird die zweite Stirnseite verschweißt nachdem das Schutzprofil auf die Wischleiste aufgeschoben ist, muß zur Demontage das Schutzprofil aufgeschnitten werden.

25 Vorteile der Erfindung

Nach der Erfindung ist ein Schutzprofil in Längsrichtung zumindest an einem Ende mit einem Deckel verschlossen, mit dem das Schutzprofil zur Montage und zur Demontage vorteilhaft mehrfach geöffnet und geschlossen werden kann. Der Deckel kann auf das Schutzprofil aufgesteckt und über eine lösbare kraft- und/oder formschlüssige Verbindung am Schutzprofil befestigt sein. Ferner kann der Deckel verliersicher mit dem

Schutzprofil verbunden und über Rastmittel in einer Schließstellung und/oder in einer Öffnungsstellung fixierbar sein,
beispielsweise bei einem Deckel, der über ein Gelenk mit dem
Schutzprofil verliersicher verbunden ist, durch eine Drehbewegung oder bei einem Deckel, der über eine Schiene mit dem
Schutzprofil verbunden ist, durch eine geradlinige Bewegung
usw.

Die Montage und Demontage ist mit dem erfindungsgemäßen Dek-10 kel einfach und kostengünstig. Das Schutzprofil kann vorteilhaft beidseitig verschlossen werden, ohne daß das Schutzprofil bei der Demontage zerstört werden muß. Das Schutzprofil ist nach der Demontage wiederverwendbar. Der Deckel kann mit anderen Verschlüssen kombiniert werden, beispielsweise mit 15 einer verschweißten Stirnseite usw., vorteilhaft ist jedoch das Schutzprofil mit zwei Deckeln verschlossen. In einer Ausgestaltung wird vorgeschlagen, das Schutzprofil mit zwei Dekkeln zu verschließen, die an der Wischleiste anliegen. Das Schutzprofil ist beidseitig gegen Umwelteinflüsse geschützt, 20 verliersicher auf der Wischleiste befestigt und in beide Längsrichtungen fixiert, so daß beim Betrieb des Wischers Reibung zwischen der Schutzschiene und der Wischleiste und Verschleiß vermieden wird.

Mit einem Deckel, der zwei Verschlußflächen und quer zur Längsrichtung eine Symmetrieachse aufweist, bestehen zumindest zwei Möglichkeiten den Deckel zu montieren, und zwar um die Symmetrieachse um jeweils 180° verdreht. Die Montage wird vereinfacht und die zweite Verschlußfläche kann vorteilhaft als Griff für die Demontage genutzt werden.

In einer weiteren Ausgestaltung wird vorgeschlagen, daß das Schutzprofil in Längsrichtung zumindest an einem Ende mit ei-

WO 01/08948 PCT/DE00/02351

- 5 -

nem quer zur Längsrichtung nach innen gerichteten Vorsprung verschlossen ist. Der Vorsprung kann einfach und schnell eingebracht werden, beispielsweise bei Metallprofilen mit einer Art Zange, bei Kunststoffprofilen mit einer Wärmequelle und besonders vorteilhaft mit einer Ultraschallquelle. Ein Schutzprofil, das zwischen dem in eine erste Seitenwange geformten Vorsprung und einer zweiten Seitenwange einen Spalt aufweist, durch den die Wischleiste mit einer Wischlippe bei der Montage und bei der Demontage führbar ist, kann bereits in der Fertigung mit zwei Vorsprüngen beidseitig verschlossen werden. Montageschritte am Wischer zum Verschließen des Schutzprofils werden eingespart, die Montage wird zeitlich verkürzt, vereinfacht und kostengünstiger. Zusätzliche Bauteile, wie beispielsweise Deckel werden vermieden. Ferner wird bei einem beidseitig verschlossenen Schutzprofil eine zerstörungsfreie Demontage ermöglicht. Das Schutzprofil kann mehrfach wiederverwendet werden, wodurch die Umwelt geschont und Energie, beispielsweise zum Recyceln, gespart wird.

5

10

15

30

Um das Schutzprofil bei der Montage leichter auf die Wischleiste aufschieben zu können, besitzt der Vorsprung in Längsrichtung zur Stirnseite eine nach innen geneigte Schräge, die die Wischlippe der Wischleiste bei der Montage in Richtung des Spalts lenkt. Ferner besitzt der Vorsprung in Längsrichtung eine zweite nach außen geneigte, vorteilhaft steilere Schräge, die einen festen Halt des Schutzprofils während des Betriebs des Wischers auf der Wischleiste sicherstellt und eine zerstörungsfreie Demontage erleichtert, indem sie die Wischlippe der Wischleiste in den Spalt lenkt.

Der Verschluß mit einem Vorsprung kann mit anderen Verschlüssen kombiniert werden, beispielsweise mit einem Deckel oder mit einer verschweißten Stirnseite. Vorteilhaft ist jedoch

das Schutzprofil an beiden Stirnseiten mit einem Vorsprung verschlossen. Um das Schutzprofil in beide Längsrichtungen zu fixieren, ist vorteilhaft der Abstand der Vorsprunge gleich der Länge der Wischleiste. Reibung und Verschleiß zwischen der Schutzschiene und der Wischleiste werden vermieden.

Zeichnung

Weitere Vorteile ergeben sich aus der folgenden Zeichnungsbeschreibung. In der Zeichnung sind Ausführungsbeispiele der Erfindung dargestellt. Die Zeichnung, die Beschreibung und die Ansprüche enthalten zahlreiche Merkmale in Kombination. Der Fachmann wird die Merkmale zweckmäßigerweise auch einzeln betrachten und zu sinnvollen weiteren Kombinationen zusammenfassen.

Es zeigen:

- 20 Fig. 1 einen Ausschnitt eines Wischblatts,
 - Fig. 2 einen vergrößerten Schnitt entlang der Linie II-II in Fig. 1,
 - Fig. 3 eine vergrößerte Ansicht eines Ausschnitts III in Fig. 1,
- Fig. 4 einen Schnitt entlang der Linie IV-IV in Fig. 3,
 - Fig. 5 einen Deckel,
 - Fig. 6 einen Schnitt entlang der Linie VI-VI in Fig. 5,
- Fig. 7 eine Variante nach Fig. 5,
 - Fig. 8 einen Schnitt entlang der Linie VIII-VIII in Fig. 7,

WO 01/08948 PCT/DE00/02351

- 7 -

	Fig. 9	einen Deckel nach Fig. 7 im montierten Zu-
		stand,
	Fig. 10	eine Variante eines Schutzprofils nach Fig. 1
	Fig. 11	einen Schnitt entlang der Linie XI-XI in
5		Fig. 10,
	Fig. 12	eine Variante eines Schutzprofils nach
	•	Fig. 10,
	Fig. 13	einen Schnitt entlang der Linie XIII-XIII in
·	•	Fig. 12 und
10	Fig. 14	einen Schnitt entlang der Linie XIV-XIV in
		Fig. 12.

Beschreibung der Ausführungsbeispiele

15

20

: 25

30

Fig. 1 zeigt einen Ausschnitt eines Wischblatts, das ein Tragbügelsystem 10 aufweist mit einem Hauptbügel 64, der gelenkig mit Zwischenbügeln 66 verbunden ist, an dessen Enden Krallenbügel 68, 70 angelenkt sind. In Haltekrallen 72 der Krallenbügel 68, 70 ist eine Wischleiste 12 befestigt. Um die Wischleiste 12 gegen Wärme und sonstige Umwelteinflüsse vor der Auslieferung an einen Käufer zu schützen, ist diese mit einem Schutzprofil 14 umgeben, an dem zur Windschutzscheibe ein Wischelement 74 befestigt ist.

Das Schutzprofil 14 ist aus einem elastischen Kunststoff, und zwar aus Polypropylen und ist durch elastische Verformung Krümmungen der Windschutzscheibe anpaßbar. Das Schutzprofil 14 weist ein langgestrecktes Hohlprofil mit zwei die Wischleiste 12 umgebenden Seitenwangen 76, 78 auf, das mit krallenartigen Ansätzen 80, 82 an der Wischleiste 12 im Bereich eines Kippstegs 84 befestigt ist und sich von der Wischleiste

12 in Richtung Windschutzscheibe verjüngt (Fig. 2). Jede Seitenwange 76, 78 besitzt zwei Wendepunkte 86, 88, 90, 92 die Ansatzstellen für eine elastische Verformung bilden und diese begünstigen. Möglich sind auch mehrere Wendepunkte, beispielsweise gewellte Seitenwangen. Ferner ist die elastische Verformbarkeit durch ein zur Windschutzscheibe abgerundetes, insgesamt birnenförmiges Profil und durch eine Wandstärke 94 kleiner als 0,8 mm unterstützt. Die Wandstärke 94 ist vorteilhaft-im-dargestellten-Ausführungsbeispiel-gleichbleibend 0,6 mm, kann jedoch variiert werden.

Fig. 3 zeigt einen vergrößerten Ausschnitt III in Fig. 1. Das Schutzprofil 14 ist in Längsrichtung 38, 40 an beiden Enden mit einem Kunststoffdeckel 16, 18 verschlossen. Die Deckel 16, 18 sind auf das Schutzprofil 14 aufgesteckt und mit diesem lösbar kraftschlüssig über drei an der Innenseite 96 des Schutzprofils 14 anliegenden Zapfen 98, 100, 102 und über einen auf einer Deckseite 104 des Schutzprofils 14 aufliegenden Bund 106 verbunden (Fig. 4, 5 und 6). Um den Deckel 16, 18 leicht montieren bzw. auf das Schutzprofil 14 aufstecken zu können, weisen der Bund 106 und die Zapfen 98, 100, 102 Phasen 108, 110, 112, 114 auf. Die Deckel 16, 18 können zur Demontage vom Schutzprofil 14 abgezogen werden.

Das Schutzprofil 14 ist verliersicher am Wischblatt befestigt, die Wischleiste 12 ist seitlich von Umwelteinflüssen geschützt und das Schutzprofil 14 ist mit den Deckeln 16, 18 leicht zu montieren und zu demontieren. Insbesondere kann ein beidseitig verschlossenes Schutzprofil 14 mit zumindest einem Deckel 16 oder 18 nach der Demontage wiederverwendet werden. Um zu vermeiden, daß das Schutzprofil 14 auf der Wischleiste 12 beim Betrieb des Wischers verschoben wird und zu Reibung und Verschleiß führt, liegen die Deckel 16, 18 mit dem Bund

WO 01/08948 PCT/DE00/02351

- 9 -

106 an der Wischleiste 12 an und fixieren das Schutzprofil in beide Längsrichtungen 38, 40 (Fig. 1 und 3). Die Elastizität des Schutzprofils 14 wird durch die Deckel 16, 18 nur unwesentlich beeinflußt, die nur teilweise an dem Schutzprofil 14 anliegen. Die Seitenwangen 76, 78 können bei einer elastischen Verformung des Schutzprofils 14 nach innen ausweichen, ohne vom Deckel 16, 18 behindert zu werden (Fig. 4).

In Fig. 7, 8 und 9 ist ein Deckel 20 dargestellt, der zusätzlich zu einem Kraftschluß über Zapfen 116, 118, 120, 122 in 10 Öffnungen 124, 126 in Seitenwangen 42, 130 eines Schutzprofils 22 lösbar befestigt ist (Fig. 10 u. 11). Der Deckel 20 besitzt quer zur Längsrichtung 38, 40 eine Symmetrieachse 26, senkrecht zur Längsrichtung 38, 40 eine Symmetrieachse 128 und zwei Verschlußflächen 28, 30, die jeweils der Quer-15 schnittgeometrie des Schutzprofils 22 angeglichen sind. Der Deckel 20 kann jeweils um die Symmetrieachsen 26, 128 um 180° verdreht und dadurch auf vier verschiedene Arten montiert werden. Die Montage wird vereinfacht und die zweite über das Schutzprofil 22 ragende Verschlußfläche 28 bzw. 30 kann vor-20 teilhaft als Griff für die Demontage genutzt werden.

Das Schutzprofil 22 ist in Längsrichtung 40 mit dem Deckel 20 verschließbar und ist in Längsrichtung 38 an einem zweiten Ende mit einem Vorsprung 32 quer zur Längsrichtung 38, 40 verschlossen (Fig. 10). Das Schutzprofil 22 ist aus Kunststoff und der Vorsprung 32 ist in die Seitenwange 42 mit einer Ultraschallquelle eingebracht und ragt bis zur zweiten Seitenwange 130.

30

25

5

In Fig. 12, 13 und 14 ist ein Schutzprofil 24 dargestellt, das in Längsrichtung 38, 40 an seinen beiden Enden mit Vorsprüngen 34, 36 verschlossen ist, die quer zur Längsrichtung 38, 40, nach innen gerichtet in eine Seitenwange 44 eingebracht sind. Die Vorsprünge 34, 36 sind in das Kunststoffschutzprofil 24 mit einer Ultraschallquelle bzw. Ultraschallsonde in die Seitenwange 44 angeformt.

5

10

20

Die Länge 50 des Vorsprungs 34 nimmt in Richtung Windschutzscheibe ab, daß ein in etwa gleichbleibender Spalt 48 zwischen dem Vorsprung 34 und einer zweiten Seitenwange 46 entsteht, durch den die Wischleiste 12 bei der Montage und der Demontage mit einer Wischlippe 132 (Fig. 2) zerstörungsfrei führbar ist (Fig. 13 und 14). Der Vorsprung 34 verjüngt sich quer zur Längsrichtung 38, 40 und besitzt zur Stirnseite 54 eine in Längsrichtung 40 nach innen geneigte erste flachere Schräge 56 von 30°, die die Wischlippe 132 der Wischleiste 12 bei der Montage in Richtung des Spalts 48 lenkt und die Montage erleichtert (Fig. 14). Ferner besitzt der Vorsprung 34 in Längsrichtung 40 zur Innenseite eine zweite in Längsrichtung 38 nach außen geneigte, steilere Schräge 58, von 10°, die einen festen Halt des Schutzprofils 24 während des Betriebs des Wischers auf der Wischleiste 12 sicherstellt und eine zerstörungsfreie Demontage erleichtert.

Der Vorsprung 36 besitzt die gleiche Form wie der Vorsprung
34 mit einer nicht näher dargestellten flacheren Schräge zur
25 Stirnseite 52 und einer steileren Schräge zur Innenseite. Die
Vorsprünge 34, 36 sind mit einem Abstand 60 voneinander angeordnet, der gleich einer Länge 62 der Wischleiste 12 ist
(Fig. 12 und 1). Reibung zwischen dem Schutzprofil 24 und der
Wischleiste 12 wird vermieden und das Schutzprofil 24 ist
verliersicher und wiederverwendbar am Wischblatt befestigt.
Ferner ist die Wischleiste 12 seitlich gegen Umwelteinflüsse
geschützt. Die Vorsprünge 34, 36 erstrecken sich nur über einen kleinen Teil des Umfangs des Schutzprofils 24, so daß die

- 11 -

elastische Verformbarkeit nur unwesentlich beeinträchtigt wird.

5

Bezugszeichen

10	Tragbügelsystem	50	Länge
12	Wischleiste	52	Stirnseite
14	Schutzprofil	54	Stirnseite
16	Deckel	56	Schräge
18	Deckel	58	Schräge
20	Deckel	60	Abstand
22	Schutzprofil	62	Länge
24	Schutzprofil	64	Hauptbügel
26	Symmetrieachse	66	Zwischenbüge
28	Verschlußfläche	68	Krallenbügel
30	Verschlußfläche	70	Krallenbügel
32	Vorsprung	7.2	Haltekrallen
34	Vorsprung	74	Wischelement
36	Vorsprung	76	Seitenwangen
38	Längsrichtung	7,8	Seitenwangen
40	Längsrichtung	80	Ansatz
42	Seitenwange	82	Ansatz
44	Seitenwange	84	Kippsteg
46	Seitenwange	86	Wendepunkt
48	Spalt	88	Wendepunkt

- 90 Wendepunkt
- 92 Wendepunkt
- 94 Wandstärke
- 96 Innenseite
- 98 Zapfen
- 100 Zapfen
- 102 Zapfen
- 104 Deckseite
- 106 Bund
- 108 Phase
- 110 Phase
- 112 Phase
- 114 Phase
- 116 Zapfen
- 118 Zapfen
- 120 Zapfen
- 122 Zapfen
- 124 Öffnung
- 126 Öffnung
- 128 Symmetrieachse
- 130 Seitenwange
- 132 Wischlippe

Ansprüche

- 1. Wischblatt zum Reinigen von Scheiben an Kraftfahrzeugen mit einer von einem Tragbügelsystem (10) gehaltenen Wischleiste (12), die von einem seitlich verschlossenen Schutzprofil (14, 22, 24) umgeben ist, dadurch gekennzeichnet, daß das Schutzprofil (14, 22) in Längsrichtung (38, 40) zumindest an einem Ende mit einem Deckel (16, 18, 20) verschlossen ist, mit dem das Schutzprofil (14, 22) geöffnet und geschlossen werden kann.
 - 2. Wischblatt nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Schutzprofil (14) mit zwei Deckeln (16, 18) verschlossen ist.
 - 3. Wischblatt nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Deckel (16, 18, 20) an der Wischleiste (12) anliegt.

25

20

4. Wischblatt nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Deckel (20) zwei Verschlußflächen (28, 30) und quer zur Längsrichtung (38, 40) eine Symmetrieachse (26) aufweist.

10

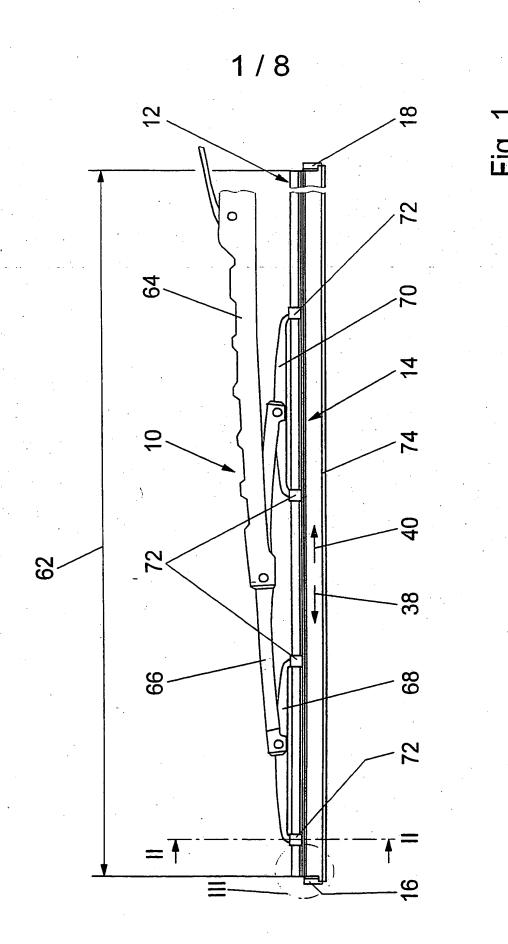
20

25

30

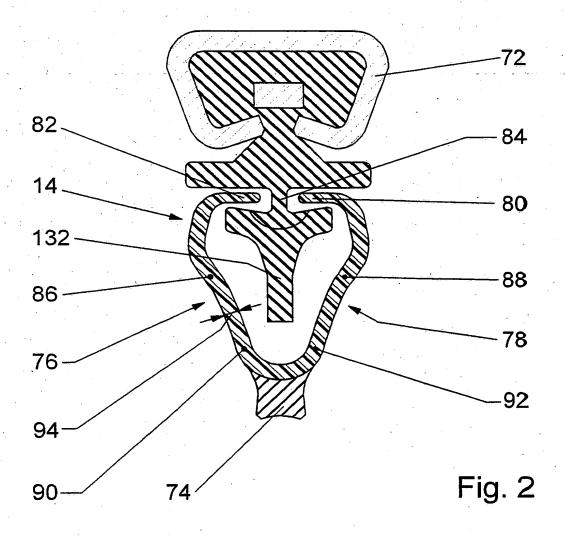
- 5. Wischblatt nach dem Oberbegriff des Anspruchs 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Schutzprofil (22, 24) in Längsrichtung (38, 40) zumindest an einem Ende mit einem quer zur Längsrichtung (38, 40) nach innen gerichteten Vorsprung (32, 34, 36) verschlossen ist.
- 6. Wischblatt nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, daß der Vorsprung (32, 34, 36) in einer ersten Seitenwange (42, 44) des Schutzprofils (22, 24) eingebracht ist.
- 7. Wischblatt nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß das Schutzprofil (24) zwischen dem Vorsprung (34) und einer zweiten Seitenwange (46) einen Spalt (48) aufweist, durch den die Wischleiste (12) mit einer Wischlippe (132) bei der Montage und bei der Demontage führbar ist.
 - 8. Wischblatt nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, daß die Länge (50) des Vorsprungs (34) in Richtung Scheibe abnimmt und der Spalt (48) nahezu gleichbleibend breit ist.
 - 9. Wischblatt nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß der Vorsprung (34) in Längsrichtung (38) zur Stirnseite (54) eine in Längsrichtung (40) nach innen geneigte Schräge (56) aufweist, die bei der Montage die Wischlippe (132) der Wischleiste (12) zum Spalt (48) lenkt.
 - 10. Wischblatt nach Anspruch 8 oder 9, dadurch gekennzeichnet, daß der Vorsprung (34) in Längsrichtung (40) zur Innenseite eine in Längsrichtung (38) nach außen geneigte Schräge (58) aufweist, die bei der Demontage die Wischlippe (132) der Wischleiste (12) zum Spalt (48) lenkt.

- 11. Wischblatt nach Anspruch 9 und 10, dadurch gekennzeichnet, daß die nach innen geneigte Schräge (56) flacher ist als die nach außen geneigte Schräge (58).
- 5 12. Wischblatt nach einem der Ansprüche 5 bis 11, dadurch gekennzeichnet, daß das Schutzpröfil (24) zwei Vorsprünge (34, 36) aufweist, deren Abstand (60) gleich der Länge (62) der Wischleiste (12) ist.
- 13. Verfahren zur Herstellung eines Wischblatts nach einem der Ansprüche 5 bis 12, dadurch gekennzeichnet, daß das Schutzprofil (22, 24) aus Kunststoff ist und der Vorsprung (32, 34, 36) mit einer Ultraschallquelle eingebracht wird.



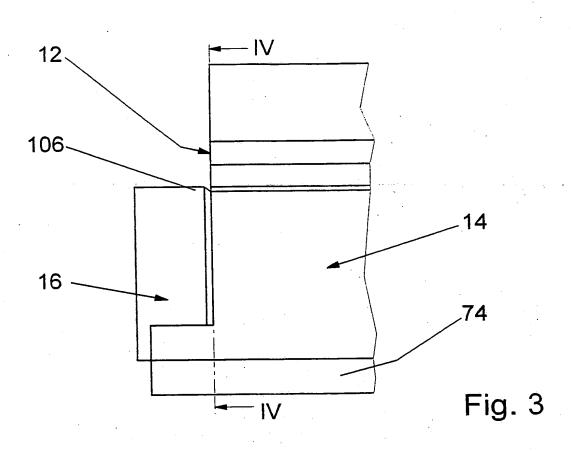
٠.				
	i			

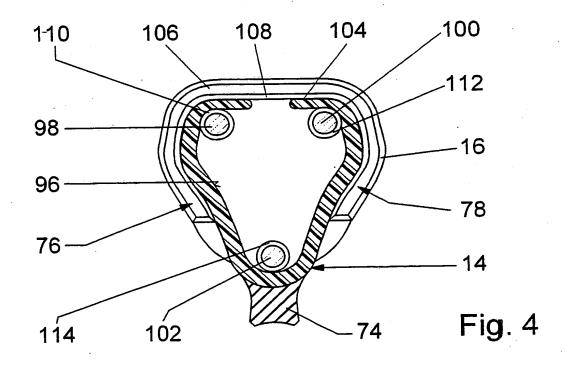
2/8

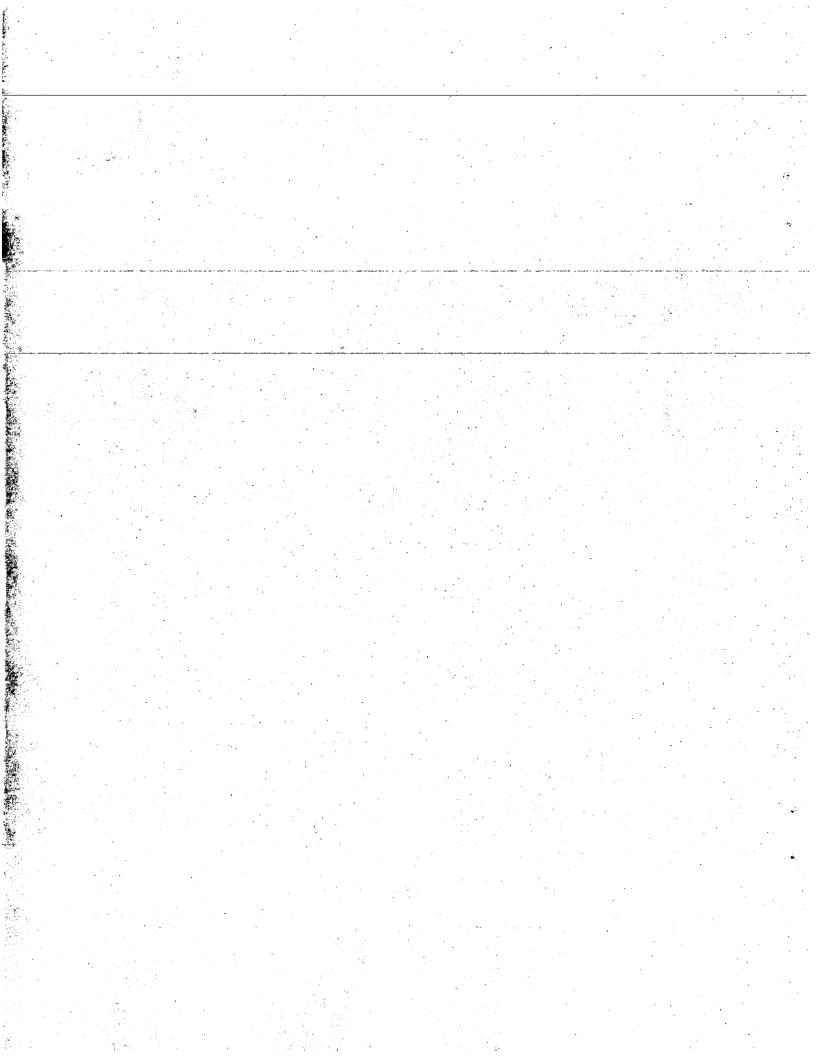




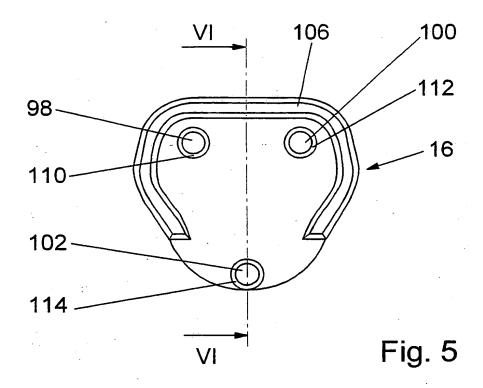








4/8



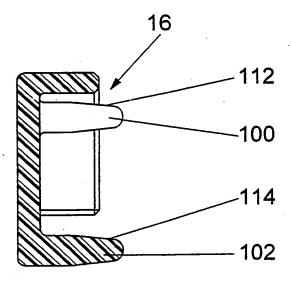
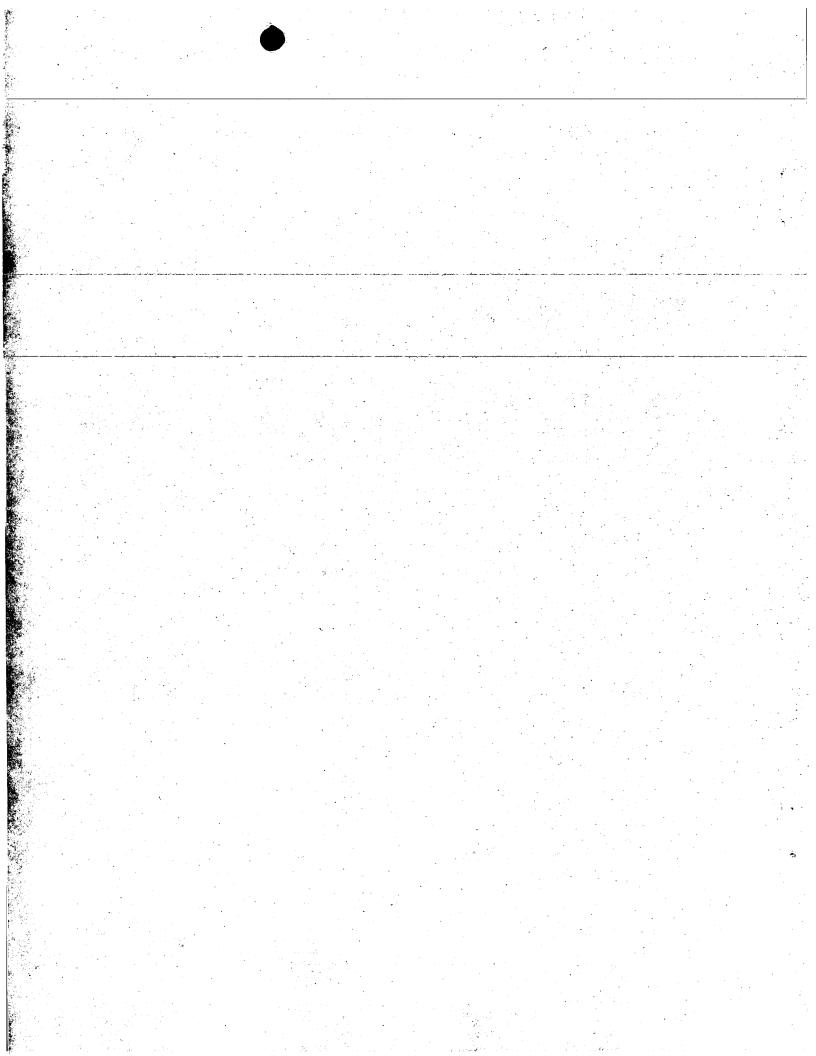
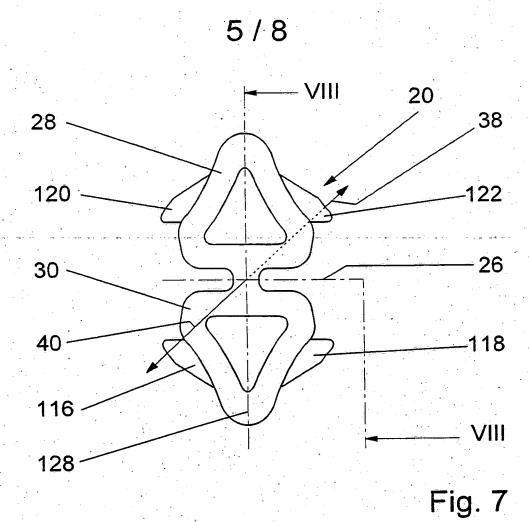
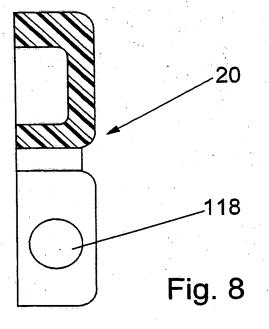


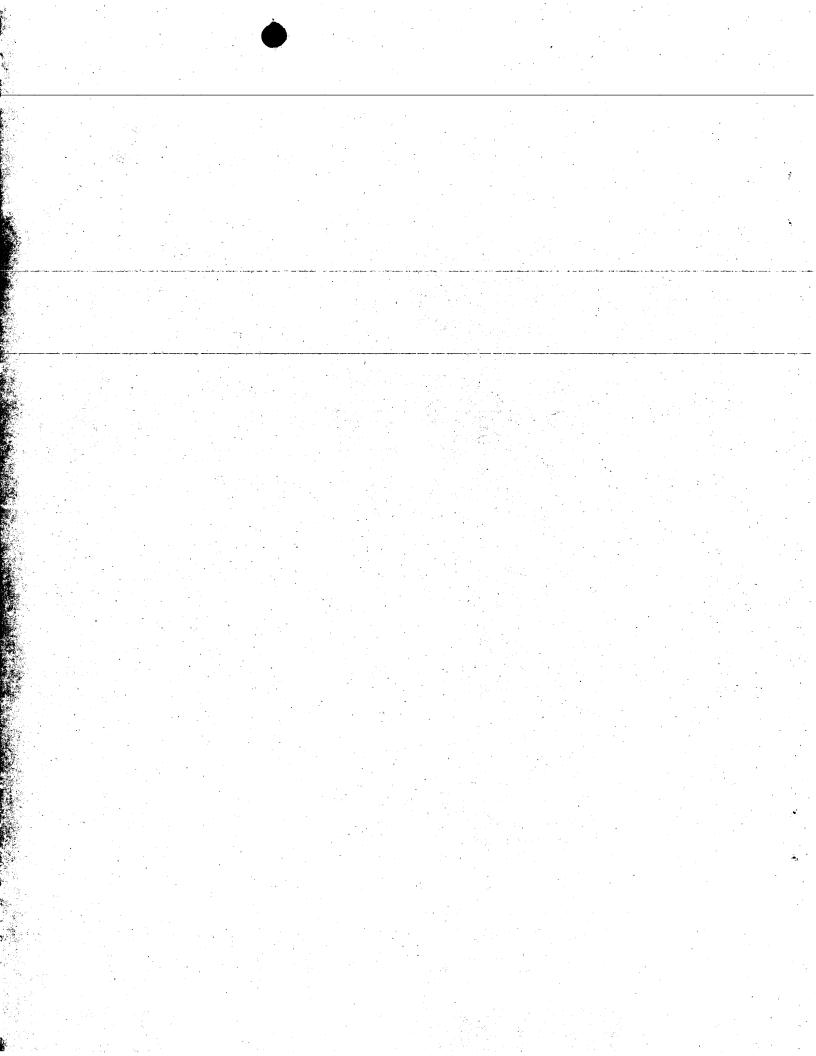
Fig. 6

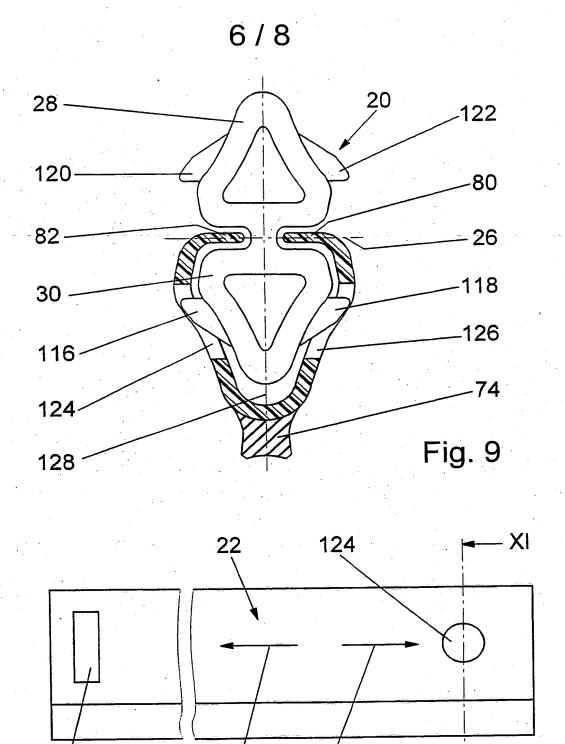


WO 01/08948 PCT/DE00/02351









40

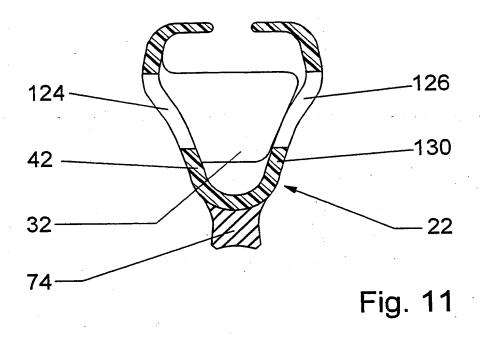
38

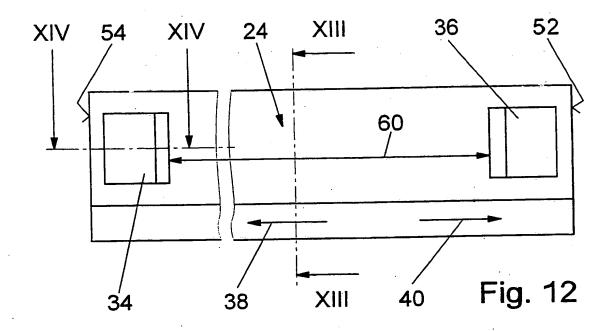
Fig. 10

– XI



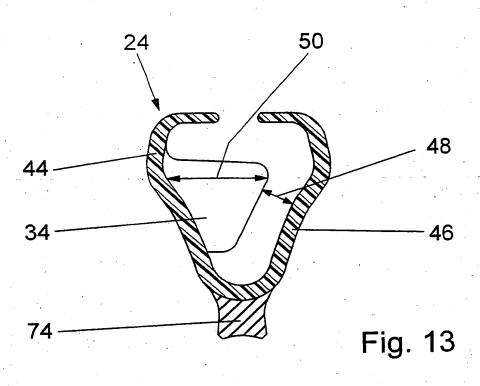
7/8

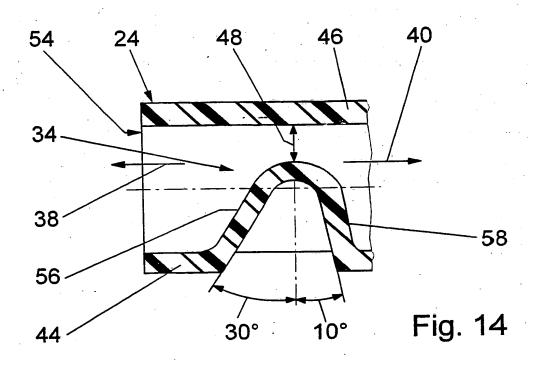


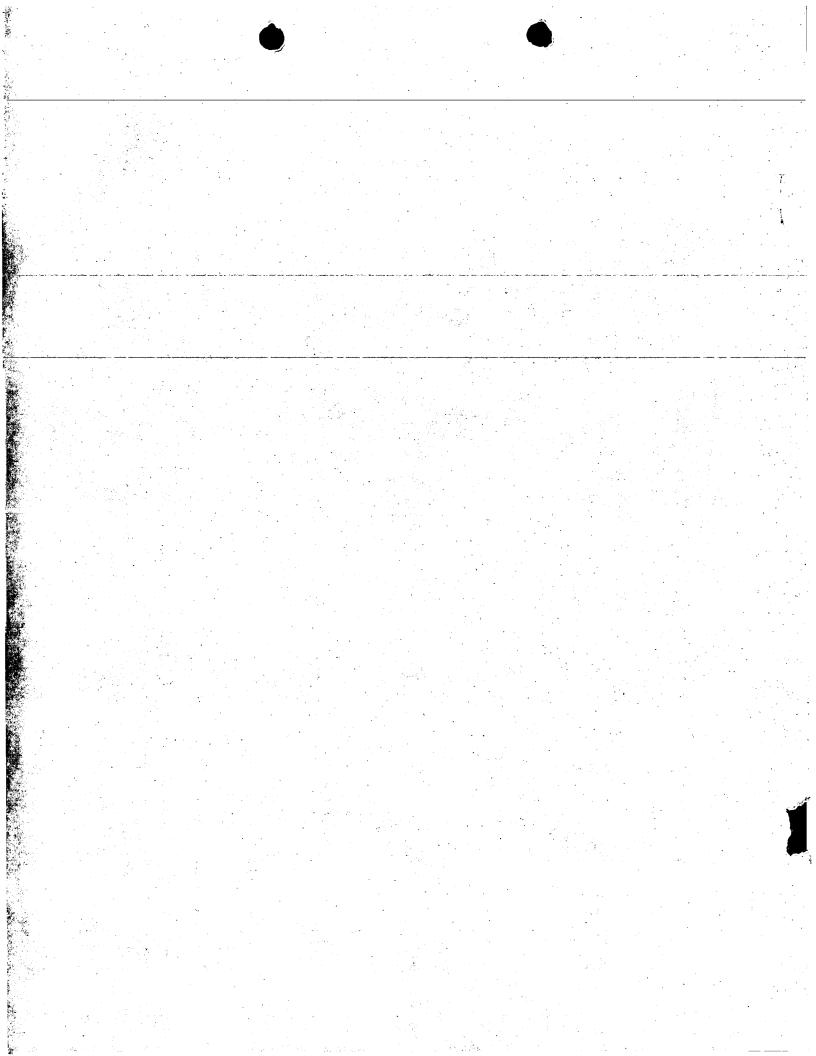


enertronisekselder om allensvartetton me som

8/8







INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Internation pplication No

		TCT/DE O	J/ 02331
	FICATION OF SUBJECT MATTER		
IPC 7	B60S1/38		* · ·
According to	International Patent Classification (IPC) or to both national classification	tion and IPC	
B. FIELDS	SEARCHED		
	cumentation searched (classification system followed by classification	n symbols)	
IPC 7	B60S		. •
		•	
Documentat	ion searched other than minimum documentation to the extent that su	ich documents are included in the fields	searched
Electronic da	ata base consulted during the international search (name of data bas	e and, where practical, search terms use	d)
EPO-In	ternal, WPI Data, PAJ		
	•		
	$\frac{\partial P}{\partial x} = \frac{\partial P}{\partial x} + \frac{\partial P}{\partial x} = \frac{\partial P}{\partial x} = \frac{\partial P}{\partial x} + \frac{\partial P}{\partial x} = $	r	
C. DOCUME	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	vant passages	Relevant to claim No.
		<u> </u>	
Α	DE 44 10 446 A (VALEO SYSTEMES ES	SUYAGE)	1,2,5,6
	6 October 1994 (1994-10-06)		
	column 2, line 34 -column 3, line figures	b ;	
			1 2
Α	US 3 021 548 Å (B. N. STOLLER)		1,2
	20 February 1962 (1962-02-20) column 3, line 27-43; figure 6		
A T	GB 2 144 976 A (BOSCH GMBH ROBERT 20 March 1985 (1985-03-20))	1-3
	page 1, line 125 -page 2, line 42	: figures	
	8,9	,	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
·			
٠ .			
Furti	her documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are liste	d in annex.
			······································
° Special ca	tegories of cited documents:	T later document published after the in	
	ent defining the general state of the art which is not lered to be of particular relevance	or priority date and not in conflict wit cited to understand the principle or t	
'E' earlier o	document but published on or after the international	invention. X" document of particular relevance; the	
filing of	late ent which may throw doubts on priority claim(s) or	cannot be considered novel or cannot involve an inventive step when the considered novel or cannot be considered novel or cann	of be considered to
which	is site of the profession that the problem of the property of	Y" document of particular relevance; the	claimed invention
"O" docum	ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or	cannot be considered to involve an i document is combined with one or n	nore other such docu-
	means ent published prior to the international filing date but	ments, such combination being obvi in the art.	ous to a person skilled
		& document member of the same pater	t family
Date of the	actual completion of the international search	Date of mailing of the international s	earch report
_ 2	0 November 2000	27/11/2000	·
Name and	mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2	Authorized officer	
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,	Blandin, B	
l	Fax: (+31-70) 340-3016	Dianuin, D	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Internation in pplication No PCT/DE 00/02351

Patent docum nt cited in search report	t .	Publication date		atent family nember(s)	Publication date	•,,
DE 4410446	Α	06-10-1994	FR	2703313 A	07-10-1994	·
 US 3021548	Α	20-02-1962	NONE			
GB 2144976	A	20-03-1985	DE BE FR	3329382 A 900346 A 2550501 A	28-02-1985 03-12-1984 15-02-1985	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internation Aktenzeichen
PCT/DE 00/02351

			,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
A. KLASSIF IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES B60S1/38			
Nach der Inte	ernationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Kla	ssifikation und der IPK		
B. RECHER	RCHIERTE GEBIETE			
Recherchiert IPK 7	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymb B60S	ole)		
Recherchiert	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so	oweit diese unter die recherch	ilerten Gebiete fa	llen
	r internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (F ternal, WPI Data, PAJ	Name der Datenbank und evt	I. verwendete Su	chbegriffe)
LIO THE	ternar, wit bata, the			
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN			
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angab	e der in Betracht kommender) Teile	Betr. Anspruch Nr.
А	DE 44 10 446 A (VALEO SYSTEMES ES 6. Oktober 1994 (1994-10-06) Spalte 2, Zeile 34 -Spalte 3, Zei	, ,		1,2,5,6
A	Abbildungen US 3 021 548 A (B. N. STOLLER) 20. Februar 1962 (1962-02-20) Spalte 3, Zeile 27-43; Abbildung	6		1,2
A	GB 2 144 976 A (BOSCH GMBH ROBERT 20. März 1985 (1985-03-20) Seite 1, Zeile 125 -Seite 2, Zei Abbildungen 8,9	τ)		1-3
	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu	X Siehe Anhang Pater	ntfamilie	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Besondere 'A' Veröffer aber ni 'E' ätteres I Anmek 'L' Veröffer schein- andere soll od ausgef 'O' Veröffer eine Bi 'P' Veröffer	ehmen Aktegorien von angegebenen Veröffentlichungen Aktegorien von angegebenen Veröffentlichungen Aktegorien von angegebenen Veröffentlichungen Aktegorien von angegebenen Veröffentlichung definiert, Aktegorien von der angegeben ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen dedatum veröffentlicht worden ist Hilichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- en zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden er die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie führt) Hilichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, enutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht ntlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach eanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	Theorie ängegeben ist "X" Veröffentlichung von bes- kann atlein aufgrund dies- erfinderischer Tätigkeit t "Y" Veröffentlichung von bes- kann nicht als auf erfinde werden, wenn die Veröff	m veröffentlicht wert, sondern nur zienden Prinzips od onderer Bedeutur ser Veröffentlichuberuhend betrach onderer Bedeutur erischer Tätigkeit fentlichung mit einer Kategorie in Veren Fachmann na	orden ist und mit der um Verständnis des der er der ihr zugrundeliegenden ng; die beanspruchte Erfindung ing nicht als neu oder auf tet werden ng; die beanspruchte Erfindung beruhend betrachtet ner oder mehreren anderen erbindung gebracht wird und iheliegend ist
	November 2000	Absendedatum des inter 27/11/2000	•	erchenberichts
Name und P	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nt, Fax: (+31–70) 340–3016	Bevollmächtigter Bedien		

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internation Aldenzeichen
PCT/DE 00/02351

Im Rech rchenbericht ang führt s Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung	
DE 4410446	Α	06-10-1994	FR	2703313 A	07-10-1994	
US 3021548	Α	20-02-1962	KEIN	E		
GB 2144976	A	20-03-1985	DE BE FR	3329382 A 900346 A 2550501 A	28-02-1985 03-12-1984 15-02-1985	